232359 - Die Oberhand der Männer über die Frauen in der quranischen Ansprache

Frage

Aus welchem Grund werden immer die Männer im Koran angesprochen, und nicht die Frauen?

Detaillierte Antwort

Die Ansprachen des edlen Koran beziehen sich nicht immer auf die Männer, ohne die Frauen.

Vielmehr kommen die Ansprachen des edlen Koran in drei Arten vor:

Die erste Art:

Eine Art davon, die speziell an die Männer, nicht die Frauen, gerichtet ist, wie die Aussage Allahs, erhaben sei Er:

"Und heiratet Götzendienerinnen nicht, bevor sie glauben. Und eine gläubige Sklavin ist fürwahr besser als eine Götzendienerin, auch wenn diese euch gefallen sollte. Und verheiratet nicht (gläubige Frauen) mit Götzendienern, bevor sie glauben."

[Al-Baqara 2:221]

Dasselbe gilt für die Verse der Anstrengung (Jihad) und Verse der Vollbringung der Strafen (Hudud).

Es sind die Männer, die damit angesprochen werden, nicht die Frauen.

Die zweite Art:

Ist an die Frauen gerichtet. Es kann sein, dass die Regeln/Urteile speziell für die Frauen gelten, wie die Verse des Hijaabs (Vollverschleierung) und der ´lddah (gesetzliche

Der Islam - Frage und Antwort

Der Islam - Frage und Antwort

Wartefrist der Frau nach Auflösung der Ehe durch den Tod des Mannes oder durch

Scheidung bis zur Wiederverheiratung).

So wie Allah, erhaben sei Er, sagt:

"Und wenn ihr sie um einen Gegenstand bittet, so bittet sie hinter einem Vorhang (arab.:

Hijaab)."

[Al-Ahzaab 33:53]

Es kann auch sein, dass die Regel allgemein, sowohl für Männer als auch für Frauen, gilt.

Die Ansprache selbst wurde bereits auch in anderen Versen an Männer gerichtet (in Versen,

die grammatikalisch an Frauen gerichtet sind), wie Allahs, erhaben sei Er, Aussage:

"Verrichtet das Gebet und entrichtet die Abgabe und gehorcht Allah und Seinem

Gesandten."

[Al-Ahzaab 33:33]

Die dritte Art:

Diese ist an alle Männer und Frauen gerichtet. Und diese ist die, welche im männlichen

Wortlaut steht, auch wenn damit beide Geschlechter zusammen gemeint sind, wie die

Verse, die mit dem Wortlaut: "O Söhne Adams", und: "O die ihr glaubt", stehen.

Genauso ist es, wenn sie (die Ansprache) in (allgemeiner) Pluralform steht (im Arabischen

steht "Waaw al-Jamaa'ah". Dieser Partikel weist auf den Plural hin, ob Verb oder Nomen,

und wird entweder nur für Männer, oder auch für Männer und Frauen, angewendet), so wie

Allahs Aussage:

"Und verrichtet das Gebet und entrichtet die Abgabe und gebt Allah ein gutes Darlehen."

[Al-Muzzammil 73:20]

Und dies entspricht den Stilen der arabischen Sprache und Rhetorik und dem allgemeinen

Takt, wobei dies mit der allgemeinen Richtung in den Gesetzgebungen und Regelb

Der Islam - Frage und Antwort

Der Islam - Frage und Antwort
Gegründet und unter der Leitung von
Schaibh Muhammed Salih Al-Muraniid

übereinstimmt und dies wird folgendermaßen dargelegt:

1. Die Regeln des Koran sind meistens allgemein für Männer und Frauen. Wenn sich also die Ansprache an die Männer richtet und dann für die Frauen, in jedem Vers, wiederholt wird, würde das der (arabischen) Rhetorik und Sprachreinheit widersprechen.

Somit ist es nicht richtig zu sagen: "O die ihr glaubt (an Männer) und o die ihr glaubt (an Frauen)", und: "O Söhne Adams und o Töchter Adams". Dies sind eine Weitschweifigkeit und ein blasser Stil, mit dem kein Sprachgewandter redet, geschweige denn vom edlen Koran, der die sprachgewandteste und rhetorischste Rede ist.

Die Araber, in dessen Sprache der Koran herabgesandt wurde, sind sich darüber einig, dass die Ansprache, für Männer und Frauen gemeinsam, in der maskulinen Form, nicht der femininen, gehalten wird.

Der Schaikh und Mufassir Muhammad Al-Amin Asch-Schanqiti, möge Allah, erhaben sei Er, ihm barmherzig sein, sagte:

"Die Leute der arabischen Sprache sind sich darüber einig, dass die Männer, in Bezug auf den Plural und ähnlichem, eher angesprochen werden als die Frauen, so wie es an dieser Stelle bekannt ist."

Aus "Adwaa Al-Bayaan" (6/637)

Die Araber taten dies aus dem Grund, da es ihnen leichter fällt in maskuliner Form zu sprechen, als in femininer, und weil diese in ihrer Sprache vorgezogen werden.

Sibawaih, möge Allah ihm barmherzig sein, sagte in "Al-Kitab" (22/1):

"Wisse, dass es ihnen leichter fällt in maskuliner Form zu reden, als in femininer, da das Maskuline als erstes kommt und noch fest gegründeter ist. Vielmehr entspringt das Feminine aus dem Maskulinen. Hast du nicht gesehen, dass das Wort "Schai" (Sache, Ding) auf alles eintrifft, worüber berichtet wurde, bevor man weiß, ob es maskulin oder feminin ist, obwohl "Schai" maskulin ist."

Der Islam - Frage und Antwort

Der Islam - Frage und Antwort

2. Dies entspricht der Glaubenslehre des Islams bzgl. des Ursprungs der Schöpfung und

ihren Beginn; und zwar, dass die Frauen nach den Männern kommen.

Allah, erhaben sei Er, sagt:

"Er schuf euch aus einem einzigen Wesen, hierauf machte Er aus ihm seine Gattin."

[Az-Zumar 39:6]

Wenn also die Frauen, in der Schöpfung, nach den Männern kommen, passt es, dass sie

auch in der islamisch-gesetzgebenden Ansprache nach ihnen kommen.

3. Dies passt der Verteilung Allahs, erhaben sei Er, mit den islamisch-gesetzgebenden

Beauftragungen auf die Söhne Adams, wo es zu Seiner tiefen Weisheit und Seiner Prüfung

auf Seinen Dienern gehört, dass Er die allgemeinen Herrschergewalten in die Hand des

Mannes legte, vom allgemeinen Führer bis zum Vormund der Familie. Er bürdet ihm auch

die Verpflichtung diese Herrschergewalten, in Übereinstimmung mit dem islamischen

Gesetz, zu lenken, auf.

Er wird ihn auch, am Tage der Auferstehung, danach fragen, was er darin getan hat, und ihn

dafür zur Rechenschaft ziehen. Allah, erhaben sei Er, sagte:

"Doch die Männer haben ihnen gegenüber einen gewissen Vorzug. Und Allah ist Allmächtig

und Allweise."

[Al-Bagara 2:228]

Und Allah, erhaben sei Er, sagte auch: "Die Männer stehen in Verantwortung für die Frauen

wegen dessen, womit Allah die einen von ihnen vor den anderen ausgezeichnet hat und

weil sie von ihrem Besitz (für sie) ausgeben."

[An-Nisaa 4:34]

Schaikh 'Abdurrahman As-Sa'di, möge Allah, erhaben sei Er, ihm barmherzig sein, sagte:

4/5

Der Islam - Frage und Antwort

Der Islam - Frage und Antwort Gegründet und unter der Leitung von Schaikh Muhammad Salih Al-Munaiiid

""Doch die Männer haben ihnen gegenüber einen gewissen Vorzug." Das heißt: ein hoher

Rang, eine Führerschaft und mehr Rechte ihr gegenüber, so wie Er, erhaben sei Er, sagt:

"Die Männer stehen in Verantwortung für die Frauen wegen dessen, womit Allah die einen

von ihnen vor den anderen ausgezeichnet hat und weil sie von ihrem Besitz (für sie)

ausgeben."

Und die Stellung der Prophetenschaft, des Richteramts, der kleinen und großen

Führerschaft und aller anderen Herrschergewalten sind für die Männer bestimmt." Aus

"Tafsir As-Sa'di", S. 102.

Normalerweise verbringt die Frau auch die meiste Zeit ihres Lebens unter der Obhut und

Vormundschaft des Mannes, angefangen mit der Obhut ihres Vaters, dann unter der

Vormundschaft ihres Ehemannes.

Fazit ist, dass die Oberhand der guranischen Ansprache (an die Männer), der sprachlichen

Tradition, in der arabischen Sprache, auf der der Koran herabgesandt wurde, passt, so wie

sie auch zur universellen und gesetzgebenden Bestimmung Allahs passt.

Siehe auch für den Nutzen:

http://vb.tafsir.net/tafsir28376/#.VcgxlbXQg6M

Und Allah weiß es am besten.

5/5